

Słowo wstępne

Oddajemy do rąk Czytelników monografię dedykowaną Pani Profesor Annie Zych z okazji jubileuszu czterdziestolecia pracy naukowo-dydaktycznej. Książka jest wyrazem wielkiego szacunku oraz sympatii, jakimi darzą Jubilatkę wszyscy ci, którzy mieli szczęście spotkać Ją na swej drodze zawodowej.

Pani Profesor jest związana z Instytutem Filologii Wschodniosłowiańskiej (wcześniej Instytut Filologii Rosyjskiej) Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach niemal od początku jego istnienia – od 1976 roku. Studia doktoranckie ukończyła na Moskiewskim Uniwersytecie Państwowym im. M.W. Łomonosowa, tam też w 1983 roku obroniła rozprawę doktorską *Глаголы, мотивированные прилагательными, в русском и польском языках*, napisaną pod opieką naukową profesora I.S. Ułuchanowa. Jej prace badawcze realizowane po doktoracie skupiały się wokół słowotwórstwa. Ich zwieńczeniem była monografia *Struktura i semantyka polskich i rosyjskich gniazd słowotwórczych z przymiotnikami wyjściowymi nazywanymi barwę*. Na tej podstawie w roku 2000 przyznano Jubilatce stopień naukowy doktora habilitowanego.

Po tym okresie krąg zainteresowań naukowych Pani Profesor znacznie się poszerzył, głównie o stylistykę. Ukazały się publikacje na temat reportażu jako gatunku publicystycznego oraz dwa tomy redagowanej przez Nią monografii zbiorowej poświęconej leksyce podstandardu (*Лексика подстандарта*. T. 1. 2007; *Лексика подстандарта*. T. 2. 2009; współredaktor Margarita Nadel-Czerwińska).

Obecnie prowadzone przez Panią Profesor badania naukowe skupiają się na opisie i analizie różnych odmian dyskursu. Interesuje Ją wskazanie cech dyferencjalnych poszczególnych typów dyskursu, opis relacji między dyskursem, stylami funkcjonalnymi a tekstem. Dociekania naukowe Profesor Anny Zych dotyczą głównie dyskursu publicznego w polsko-rosyjskim aspekcie konfrontatywnym ze szczególnym uwzględnieniem dyskursu politycznego. Zainteresowania te zaowocowały m.in. serią redagowanych monografii wieloautorskich, w których znalazły się publikacje znanych polskich i zagranicznych lingwistów:

Odmiany i style współczesnego języka polskiego i rosyjskiego (2013; współredaktor Andrzej Charciarek), *Dyskurs w aspekcie porównawczym* (2016; współredaktor Andrzej Charciarek); *Gatunki i style dyskursu publicznego w ujęciu konfrontatywnym* (w druku; współredaktor Andrzej Charciarek).

Oprócz monografii i artykułów *stricto* naukowych Profesor Anna Zych ma w swoim dorobku prace leksykograficzne. Wspólnie z Teresą Zobek wydała dwa słowniki rosyjsko-polskie, polsko-rosyjskie (1997 i 1998). Jest także współautorką *Rosyjsko-polskiego słownika tematycznego. Ekonomia*. (2001, współredakcja Jolanta Lubocha-Kruglik, Teresa Zobek).

Pani Profesor angażowała się również w działalność organizacyjną Instytutu. Przez wiele lat była opiekunem sekcji językoznawczej Koła Naukowego Rusycystów. Pełniła także funkcję zastępcy dyrektora Instytutu Filologii Rosyjskiej. W latach 2002–2012 kierowała Zakładem Dydaktyki Języka Rosyjskiego (obecnie Zakład Lingwistyki Stosowanej). Jubilatka uczyniła wiele dla doskonalenia pracy dydaktycznej swojego zespołu. Dbała o jakość nauczania języka rosyjskiego, przygotowując ze współpracownikami koncepcje siatek studiów oraz programy nauczania. Jest pomysłodawcą i redaktorem serii publikacji metodycznych *Русский язык в польской аудитории* (T. 1 – 2005; T. 2 – 2008; T. 3 – 2011).

Talent dydaktyczny Pani Profesor ujawnia się nie tylko podczas zajęć ze studentami. We współautorstwie z Mają Szymoniuk opracowała *Skrypt z fonetyki teoretycznej i fonologii języka rosyjskiego (z ćwiczeniami)* (2008), wykorzystywany w nauczaniu gramatyki opisowej języka rosyjskiego. Pod Jej opieką naukową napisano kilkadziesiąt prac magisterskich oraz dwie rozprawy doktorskie (Ewa Kapela – 2010; Jaśmina Śmiech – 2018).

W niniejszym tomie znalazło się dwadzieścia jeden publikacji językoznawczych z dziedziny sławistyki dedykowanych Pani Profesor Annie Zych. Teksty prezentują szerokie spektrum tematyczne, co wynika z różnorodnych zainteresowań badawczych autorów. Wszystkie je łączy to, że powstały z potrzeby serca osób, które na swojej drodze naukowej zetknęły się z Jubilatką, znają Ją, cenią i po prostu lubią.

Szanowna Pani Profesor! Droga Aniu! W imieniu autorów i redaktorów tej monografii, Koleżanek i Kolegów z Instytutu Filologii Wschodniosłowiańskiej gratulujemy tak pięknego jubileuszu oraz składamy najserdeczniejsze życzenia zdrowia i niespożytych sił do dalszej pracy.

Ewa Kapela
Andrzej Charciarek